

**REGOLAMENTO (CE) N. 113/2002 DELLA COMMISSIONE****del 23 gennaio 2002****che modifica il regolamento (CE) n. 2223/96 del Consiglio per quanto riguarda le classificazioni rivedute della spesa secondo la funzione****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 2223/96 del Consiglio, del 25 giugno 1996, relativo al Sistema europeo dei conti nazionali e regionali nella Comunità <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2558/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 2, paragrafo 2, e l'articolo 3, paragrafo 2,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 2223/96 contiene il quadro di riferimento per le norme, le definizioni, le classificazioni e le regole contabili comuni ai fini dell'elaborazione dei conti degli Stati membri per le esigenze statistiche della Comunità europea, permettendo in tal modo di ottenere risultati comparabili fra gli Stati membri.
- (2) Il gruppo di lavoro intersegretariato sui conti nazionali (ISWGNA) ha proceduto a una revisione delle classificazioni della spesa secondo la funzione, in particolare la classificazione delle funzioni delle amministrazioni pubbliche (COFOG), la classificazione dei consumi individuali secondo la funzione (COICOP) e la classificazione

delle funzioni delle istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie (COPNI), e le Nazioni Unite hanno curato la pubblicazione nel 2000 delle classificazioni rivedute.

- (3) Le classificazioni contenute nel regolamento (CE) n. 2223/96 vanno quindi modificate di conseguenza.
- (4) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato del programma statistico <sup>(3)</sup>,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

L'allegato A «Sistema europeo dei conti SEC 1995» del regolamento (CE) n. 2223/96 viene modificato conformemente all'allegato del presente regolamento.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 23 gennaio 2002.

*Per la Commissione*

Pedro SOLBES MIRA

*Membro della Commissione*

<sup>(1)</sup> GU L 310 del 30.11.1996, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 344 del 28.12.2001, pag. 1.

<sup>(3)</sup> GU L 181 del 28.6.1989, pag. 47.

## ALLEGATO

L'allegato A del regolamento (CE) n. 2223/96 è modificato come segue:

a) Al capitolo 3, il paragrafo 3.85 è sostituito dal testo che segue:

«3.85. Per i beni e i servizi forniti dalle amministrazioni pubbliche, la linea di demarcazione tra beni e servizi collettivi e beni e servizi individuali è tracciata sulla base della Classificazione delle funzioni delle amministrazioni pubbliche (COFOG).

Per convenzione, tutta la spesa per consumi finali delle amministrazioni pubbliche in ciascuna delle seguenti categorie dovrebbe essere considerata spesa per consumi individuali:

a) 7.1 Prodotti medicinali, attrezzature ed apparecchi terapeutici

7.2 Servizi ambulatoriali

7.3 Servizi ospedalieri

7.4 Servizi di sanità pubblica

b) 8.1 Servizi ricreativi e sportivi

8.2 Servizi culturali

c) 9.1 Istruzione prescolastica ed elementare

9.2 Istruzione secondaria

9.3 Istruzione postsecondaria non universitaria

9.4 Istruzione universitaria

9.5 Istruzione non definibile per livello

9.6 Servizi sussidiari dell'istruzione

d) 10.1 Malattia e invalidità

10.2 Vecchiaia

10.3 Superstiti

10.4 Famiglia e figli

10.5 Disoccupazione

10.6 Abitazione

10.7 Emarginazione sociale n.c.a.

La spesa per consumi individuali delle amministrazioni pubbliche corrisponde in alternativa alla divisione 14 della COICOP, in cui figurano i seguenti gruppi:

14.1 Abitazione (equivalente al gruppo COFOG 10.6)

14.2 Sanità (equivalente ai gruppi COFOG 07.1-07.4)

14.3 Ricreazione e cultura (equivalente ai gruppi COFOG 08.1 e 08.2)

14.4 Istruzione (equivalente ai gruppi COFOG 09.1-09.6)

14.5 Protezione sociale (equivalente ai gruppi COFOG 10.1-10.5 e al gruppo 10.7).

La spesa per consumi collettivi corrisponde alla parte restante della spesa per consumi finali delle amministrazioni pubbliche.

Secondo la classificazione COFOG tale spesa è rappresentata da:

a) Servizi generali delle amministrazioni pubbliche (divisione 01);

b) Difesa nazionale (divisione 02);

c) Pubblica sicurezza e ordine pubblico (divisione 03);

d) Questioni economiche (divisione 04);

e) Tutela ambientale (divisione 05);

f) Abitazioni e assetto territoriale (divisione 06);

g) Amministrazione generale, regolamentazione, diffusione di informazioni generali e di statistiche (tutte le divisioni);

h) Ricerca e sviluppo (tutte le divisioni).»

b) L'allegato IV «Nomenclature e conti» è modificato come segue:

i) La sezione intitolata «Classificazione dei consumi individuali secondo la funzione (COICOP)» è sostituita dal testo che segue:

«CLASSIFICAZIONE DEI CONSUMI INDIVIDUALI SECONDO LA FUNZIONE (COICOP)

1. **Prodotti alimentari e bevande analcoliche**
  - 1.1. Prodotti alimentari
  - 1.2. Bevande analcoliche
2. **Bevande alcoliche, tabacco e droghe**
  - 2.1. Bevande alcoliche
  - 2.2. Tabacco
  - 2.3. Droghe
3. **Articoli di abbigliamento e calzature**
  - 3.1. Articoli di abbigliamento
  - 3.2. Calzature
4. **Abitazione, acqua, elettricità, gas e altri combustibili**
  - 4.1. Canoni reali di affitto dell'abitazione
  - 4.2. Canoni figurativi di affitto dell'abitazione
  - 4.3. Manutenzione e riparazioni dell'abitazione
  - 4.4. Distribuzione d'acqua e servizi vari connessi con l'abitazione
  - 4.5. Elettricità, gas e altri combustibili
5. **Arredamenti, apparecchi per uso domestico e manutenzione corrente dell'abitazione**
  - 5.1. Mobili e arredamenti, tappeti e altri rivestimenti per pavimenti
  - 5.2. Tessili per la casa
  - 5.3. Elettrodomestici
  - 5.4. Oggetti di vetro, stoviglie e utensili domestici
  - 5.5. Utensili e attrezzature per la casa e il giardino
  - 5.6. Beni e servizi per la manutenzione corrente dell'abitazione
6. **Sanità**
  - 6.1. Prodotti medicinali, attrezzature ed apparecchi terapeutici
  - 6.2. Servizi ambulatoriali
  - 6.3. Servizi ospedalieri
7. **Trasporti**
  - 7.1. Acquisto di veicoli
  - 7.2. Utilizzazione di mezzi personali di trasporto
  - 7.3. Servizi di trasporto
8. **Comunicazioni**
  - 8.1. Servizi postali
  - 8.2. Attrezzature telefoniche e di fax
  - 8.3. Servizi telefonici e di fax
9. **Ricreazione e cultura**
  - 9.1. Attrezzature audiovisive, fotografiche e di elaborazione delle informazioni
  - 9.2. Altri beni durevoli principali per la ricreazione e la cultura
  - 9.3. Altri articoli e attrezzature per attività ricreative, giardinaggio e animali da compagnia
  - 9.4. Servizi ricreativi e culturali
  - 9.5. Giornali, libri e articoli di cartoleria
  - 9.6. Viaggi "tutto compreso"

- 10. **Istruzione**
  - 10.1. Istruzione prescolastica ed elementare
  - 10.2. Istruzione secondaria
  - 10.3. Istruzione postsecondaria non universitaria
  - 10.4. Istruzione universitaria
  - 10.5. Istruzione non definibile per livello
- 11. **Ristoranti e alberghi**
  - 11.1. Servizi di ristorazione
  - 11.2. Servizi di alloggio
- 12. **Beni e servizi vari**
  - 12.1. Igiene personale
  - 12.2. Prostituzione
  - 12.3. Effetti personali n.c.a.
  - 12.4. Protezione sociale
  - 12.5. Assicurazione
  - 12.6. Servizi finanziari n.c.a.
  - 12.7. Altri servizi n.c.a.
- 13. **Spese per i consumi individuali delle istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie**
  - 13.1. Abitazione
  - 13.2. Sanità
  - 13.3. Ricreazione e cultura
  - 13.4. Istruzione
  - 13.5. Protezione sociale
  - 13.6. Altri servizi
- 14. **Spese per i consumi individuali delle amministrazioni pubbliche**
  - 14.1. Abitazione
  - 14.2. Sanità
  - 14.3. Ricreazione e cultura
  - 14.4. Istruzione
  - 14.5. Protezione sociale»

ii) La sezione intitolata «Classificazione delle funzioni delle amministrazioni pubbliche (COFOG)» è sostituita dal testo che segue:

«CLASSIFICAZIONE DELLE FUNZIONI DELLE AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE (COFOG)

- 1. **Servizi generali delle amministrazioni pubbliche**
  - 1.1. Organi esecutivi e legislativi, amministrazione finanziaria e fiscale, affari esteri
  - 1.2. Aiuti economici a paesi stranieri
  - 1.3. Servizi generali
  - 1.4. Ricerca di base
  - 1.5. R & S in materia di servizi generali delle amministrazioni pubbliche
  - 1.6. Servizi generali delle amministrazioni pubbliche n.c.a.
  - 1.7. Operazioni in materia di debito pubblico
  - 1.8. Trasferimenti di carattere generale tra vari livelli delle amministrazioni pubbliche
- 2. **Difesa nazionale**
  - 2.1. Forze armate di difesa
  - 2.2. Forze civili di difesa
  - 2.3. Aiuti militari all'estero
  - 2.4. R & S in materia di difesa nazionale
  - 2.5. Difesa nazionale n.c.a.

3. **Pubblica sicurezza e ordine pubblico**
  - 3.1. Servizi di polizia
  - 3.2. Servizi di lotta contro gli incendi
  - 3.3. Tribunali
  - 3.4. Stabilimenti carcerari
  - 3.5. R & S in materia di pubblica sicurezza e ordine pubblico
  - 3.6. Pubblica sicurezza e ordine pubblico n.c.a.
4. **Questioni economiche**
  - 4.1. Questioni economiche, commerciali e di lavoro di carattere generale
  - 4.2. Agricoltura, silvicoltura, pesca e caccia
  - 4.3. Combustibili ed energia
  - 4.4. Attività estrattive, manifatturiere e di costruzione
  - 4.5. Trasporti
  - 4.6. Comunicazioni
  - 4.7. Altri settori di attività
  - 4.8. R & S in materia di questioni economiche
  - 4.9. Questioni economiche n.c.a.
5. **Tutela ambientale**
  - 5.1. Gestione dei rifiuti
  - 5.2. Gestione delle acque di scarico
  - 5.3. Riduzione dell'inquinamento
  - 5.4. Protezione della biodiversità e del paesaggio
  - 5.5. R & S in materia di tutela ambientale
  - 5.6. Tutela ambientale n.c.a.
6. **Abitazioni e assetto territoriale**
  - 6.1. Abitazioni
  - 6.2. Assetto territoriale
  - 6.3. Distribuzione d'acqua
  - 6.4. Illuminazione stradale
  - 6.5. R & S in materia di abitazioni e di assetto territoriale
  - 6.6. Abitazioni e assetto territoriale n.c.a.
7. **Sanità**
  - 7.1. Prodotti medicinali, attrezzature ed apparecchi terapeutici
  - 7.2. Servizi ambulatoriali
  - 7.3. Servizi ospedalieri
  - 7.4. Servizi di sanità pubblica
  - 7.5. R & S in materia di sanità
  - 7.6. Sanità n.c.a.
8. **Ricreazione, cultura e religione**
  - 8.1. Servizi ricreativi e sportivi
  - 8.2. Servizi culturali
  - 8.3. Servizi di radiodiffusione e di edizione
  - 8.4. Servizi religiosi ed altri servizi collettivi
  - 8.5. R & S in materia di ricreazione, cultura e religione
  - 8.6. Ricreazione, cultura e religione n.c.a.

9. **Istruzione**
  - 9.1. Istruzione prescolastica ed elementare
  - 9.2. Istruzione secondaria
  - 9.3. Istruzione postsecondaria non universitaria
  - 9.4. Istruzione universitaria
  - 9.5. Istruzione non definibile per livello
  - 9.6. Servizi sussidiali dell'istruzione
  - 9.7. R & S in materia di istruzione
  - 9.8. Istruzione n.c.a.
10. **Protezione sociale**
  - 10.1. Malattia e invalidità
  - 10.2. Vecchiaia
  - 10.3. Superstiti
  - 10.4. Famiglia e figli
  - 10.5. Disoccupazione
  - 10.6. Abitazione
  - 10.7. Emarginazione sociale n.c.a.
  - 10.8. R & S in materia di protezione sociale
  - 10.9. Protezione sociale n.c.a.»

iii) Al termine della sezione intitolata «Classificazione delle funzioni delle amministrazioni pubbliche (COFOG)», viene inserita la seguente classificazione:

«CLASSIFICAZIONE DELLE FUNZIONI DELLE ISTITUZIONI SENZA SCOPO DI LUCRO AL SERVIZIO DELLE FAMIGLIE (COPNI)

1. **Abitazione**
  - 1.0. Abitazione
2. **Sanità**
  - 2.1. Prodotti medicinali, attrezzature ed apparecchi terapeutici
  - 2.2. Servizi ambulatoriali
  - 2.3. Servizi ospedalieri
  - 2.4. Servizi di sanità pubblica
  - 2.5. R & S in materia di sanità
  - 2.6. Altri servizi sanitari
3. **Ricreazione e cultura**
  - 3.1. Servizi ricreativi e sportivi
  - 3.2. Servizi culturali
4. **Istruzione**
  - 4.1. Istruzione prescolastica ed elementare
  - 4.2. Istruzione secondaria
  - 4.3. Istruzione postsecondaria non universitaria
  - 4.4. Istruzione universitaria
  - 4.5. Istruzione non definibile per livello
  - 4.6. R & S in materia di istruzione
  - 4.7. Altri servizi di istruzione
5. **Protezione sociale**
  - 5.1. Servizi di protezione sociale
  - 5.2. R & S in materia di protezione sociale

- 
- 6. **Religione**
  - 6.0. Religione
  - 7. **Partiti politici, organizzazioni di lavoratori e professionali**
  - 7.1. Servizi dei partiti politici
  - 7.2. Servizi di organizzazioni di lavoratori
  - 7.3. Servizi di associazioni professionali
  - 8. **Tutela ambientale**
  - 8.1. Servizi di tutela ambientale
  - 8.2. R & S in materia di tutela ambientale
  - 9. **Servizi n.c.a.**
  - 9.1. Servizi n.c.a.
  - 9.2. R & S in materia di servizi n.c.a.»
-